# F O O T B A L L

# ILSA ESTE CAMPION AL DIVIZIEI NAŢIONALE B.

## Ilsa a câştigat campionatul de calificare

Campionatul diviziei naţionale B se poate considera terminat. După o luptă titanică, Ilsa din Timişoara a reuşit să învingă pe I.A.R. cu 4-3.

Timişorenii au terminat toate jocurile, iar Phoenix chiar dacă învinge pe Franco Română nu mai poate ajunge la primul loc.

Al doilea rezultat obţinut eri în cadrul acestui campionat este acela dela Brăila, unde Victoria a dispus de Franco Română.

In urma rezultatelor de eri clasamentul este următorul:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ilsa | 8 | 6 | 0 | 2 | 23:15 | 12 |
| Phoenix | 7 | 4 | 1 | 2 | 22:14 | 9 |
| Victoria | 7 | 3 | 0 | 4 | 11:16 | 6 |
| Franco Română | 7 | 3 | 0 | 4 | 12:20 | 6 |
| I. A. R. | 7 | 1 | 1 | 5 | 10:13 | 3 |

### Ilsa - I. A. R. 4-3 (2-1)

### Matchul a fost foarte disputat. D. Jean Petrescu a arbitrat excelent

BRAŞOV, 12. (Prin telefon). —Oraşul nostru a găzduit astăzi matchul Ilsa-I.A.R. Partida conta ca finală a campionatului de calificare, victoria timişorenilor închizând orice discuţii asupra campionatului.

Jocul a purtat pecetea acestui fapt. A fost aprig disputat din primul minut până la fluerul final. Ambele echipe au luptat cu înverşunare, oscilaţia scorului fiind cea mai concludentă dovadă.

JOCUL

Din primul minut, I. A. R. trece la un vehement atac. Toţi cei cinci înaintaşi braşoveni sunt în careul advers. Situaţia este disperată. Cosma caută să clarifice învălmăşeala printr'o mână abil introdusă. Arbitrul nu trece cu vederea aceasta, şi acordă «11» metri. Tana transformă, astfel că în minutul 1, tabela arată:

I. A. R.—ILSA 1-0

Localnicii continuă să domine. Cinci, zece, douăzeci şi cinci de minute încheiate. Reacţiunile Ilsei încep să devină consistente abia din minutul 28.

Două minute mai târziu Wetzer I egalează situaţia printr'un shoot-bombă.

ILSA—I.A.R. 1-1

Replica I.A.R.-ului este promptă, Szillard II ratează în minutul 32 de puţin o situaţie prielnică.

Ilsa a reluat ofensiva. In minutul 38 Alasu trimite o bombă spre poarta apărată de Bulgakoff. Acesta scapă mingea din mână.

Tana, vrând să degajeze, marchează în propria-i poartă, stabilind scorul reprizei

ILSA—I. A. R. 2-1

Ultimele minute se scurg fără ca nimic important să fie realizat.

REPRIZA DOUA

I. A. R. are din nou începutul. Atacă puternic. Un shoot al lui Păcuraru loveşte din plin bara, în minutul 48.

Ilsa nu se lasă pentru multă vreme dominată.

Un atac în trombă al tripletei timişorene se încheie, în minutul 56, printr'un shoot plasat al lui Klimek.

ILSA—I. A. R. 3-1

Nu trec decât 4 minute. Wetzer I, primind o passă dela Klimek, aduce scorul la 4-1.

I. A. R., după marcarea acestui goal, porneşte o vehementă ofensivă timp de 10 minute, braşovenii combină prin careul advers, Păcuraru serveşte, printre doi pe Szillard II catre trimite o lovitură care nu mai lasă nici o speranţă lui Eichler.

ILSA—I. A. R. 4-2

Timişoenii nu eacţionează şi dominarea I. A. R.-ului continuă. In mnutul 82, Encuţ stabileşte scorul final, trăgând dela 10 metri.

ILSA—I. A. R. 4 3

FORMAŢIILE

Echipele s'au prezentat pe teren în următoarele formaţii:

ILSA: Eichle, Tieffer, Molnar, Cosma, Albert, Barna, Herzog, Klimek, Wetzer I, Loewenfeld, Alasu.

I. A. R.: Bulgakoff, Savay, Eichler, Păcuraru, Tarzan, Tana, Sederyeşi, Leuca, Spirea, Encuţ, Szillard II.

Invingătorii au avut cei mai buni oameni în Wetzer I, Klimek şi Albert. Primul a fost realizatorul victoriei timişorenilor.

Spirea, Tarzan şi Eichler au fost cei mai buni braşoveni.

ARBITRAJUL

d-lui Jean Petrescu a reuşit să mulţumească ambele tabere ceiace este foarte greu, într'un match decisiv.

IONESCU

### Victoria (Constanţa) - Franco-Română (Brăila) 3-0 (1-0)

BRAILA 12 (prin telefon). — Azi s'a disputat în oraşul nostru matchul dintre Victoria şi Franco Româna. Deşi Victoria a învins, totuşi Franco Română a fost mult mai bună. Că nu a câştigat, aceasta se datoreşte execrabilului arbitraj al d-lui Greculescu.

La sfârsitul matchului, cu mare greutate poliţia a reuşit să salveze pe d. Greculescu de furia mulţimii.

In minutul 5, Corcian deschide scorul. Reacţionează brăilenii şi shoturile lui Bode-Manici şi Lehay întâlnesc bara transversală.

Bodi este foultat în spaţiul de pedeapsă de Maci.. Lovitura este ratată de Manici. După pauză în minutul 35 Peschek ridică scorul iar în minutul 42 Pascalide pecetlueşte rezultatul final.

VICTORIA: Alfonso, Marinescu, Ion Ion, Rădulescu, Maci, Boscenco, Pascalide, Pesek, Corciony, Sekely II, Oltenică.

FRANCO ROMANA: Morărescu, Moraru, Popescu, Kosek, Takaci, Bartoş, Ivanof, Bodi, Manici, Letai, Teodorescu.



## Matchurile amicale de eri

COLENTINA (rez) — DACIA TRAIANA (rez) 5—0

Rezervele Colentinei au reuşit să-şi surclaseze adversarul prin punctele marcate de: Fredy (2) Grozdea, Bragă şi Lupescu. S'a remarcat dela Colentina întreaga echipă şi mai ales Fredy care a fost cel mai bun din 22 iar dela Dacia Traiană, portarul Ştefan şi centrul înaintaş Fanu. Arbitrajul excelent.

CICLOP — SBURATORII 4-4 (2-2)

Eri dimineaţă s'a disputat pe terenul Colentina matchul amical dintre sus numitele grupări. După un joc vioiu pe care căldura nu la influenţat, echipele au reuşit să termine la egalitate. Jocul a fost presărat cu faze frumoase. Au marcat pentru Ciclop: Săileanu, Mihalovici, Mureşan şi Carol iar dela Sburători au marcat: Cocoş (2) Pavelescu, Ionescu. S'a remarcat la Ciclop apărarea şi linia de halfi, iar dela Sburători portarul şi înaintarea. A arbitrat excelent d. G. Penciulescu.

SBURATORI (rez) — CICLOP (rez) 3-2 (2-1)

Rezervele dintre susnumitele 2 grupări s'au întâlnit în match amical şi după o partidă interesantă Sburătorii au reuşit să-şi adjudece victoria în urma unui penalty. Au marcat Cocoş (2) şi Axioti, iar dela Ciclop Ilie (2). Arbitrajul corect.

COLENTINA — DACIA TRAIANA 4-2 (3-1)

Pe terenul Colentina eri după amiază gazdele au reuşit să dispună de Dacia Traiană. Jocul a fost aprig disputat până la fluerul final. Gazdele au meritat victoria fiind mai eficace în faţa porţii. La reuşita partidei a contribuit şi forma bună a ambilor combatanţi. Au marcat dela Colentina: Burtea (2) Turbure şi Ionescu, iar dela Dacia Traiană a marcat centrul înaintaş Ionescu ambele puncte. S'au remarcat dela Colentina înaintarea şi mai ales Burtea, iar dela Dacia Traiană linia de halfi. Arbitrajul bun.

C. F. R. (rez) — METALOGLOBUS 3-2 (2-0)

Deschidere la partida C. F. R. — C. A. O. s'a disputat partida dintre rezervele C. F. R.-ului şi prima echipă a Metaloglobusului. C. F. R.-ul a reuşit să învingă la limită pe tânăra echipă a Metaloglobusului. In prima repriză C. F. R.-ul ia un avantaj de 2 goaluri. In repriza a doua Metal Globus contraatacă şi reuşeşte să reducă handicapul şi puţin mai lipsind ca partida să se termine la egalitate. A arbitrat Biro corect.

TITANII — LEONIDA 3-0 (1-0)

Titanii au reuşit să învingă la scor pe Leonida.

Au marcat Alexandrescu (2) şi Kofler. A arbitrat corect şi autoritar elevul arbitru Marcus.

### Convocare

MOCIORNIŢA convoacă de urgenţă pentru Marţi 14 Iulie, la orele 16 jum. în curtea fabricei, toţi jucătorii de football, având loc un antrenament în vederea deplasării în provincie.

## Cupa Europei Centrale

## Ambrosiana, Sparta şi Ujpest semifinaliste

Eri s'au disputat matchurile de retur ale sferturilor de finală din Cupa Europei Centrale.

Nu s'a înregistrat nici o surpriză. Ambrosiana a izbutit să remonteze handicapul de două goaluri, iar Ujpest nu prea s'a întrebuinţat să-şi asigure calificarea pentru semifinală. La Roma, Sparta a făcut o partidă meritorie, reuşind să obţină un rezultat mai mult decât onorabil.

In urma rezultatelor de eri s'a calificat câte o echipă din Cehoslovacia (Sparta), Italia (Ambrosiana), Ungaria (Ujpest).

Matchul de azi dela Praga dintre Austria-Slavia va desemna şi pe a patra semifinalistă.

Iată rezultatele de eri:

### Ambrosiana-First Vienna 4-1 (1-1)

MILANO, 12. (Intersport). — Azi s'a jucat în localitate în faţa a 20000 de spectatori matchul de retur dintre echipele Ambrosiana-First Vienna. Echipa locală după un joc frumos a învins cu 4-1.

Scorul a fost deschis în minutul 15 de către Meazza. Cu puţin după aceea oaspeţii egalează dintr'o lovitură liberă, bine bătută de Erdl.

După pauză Ferraris II mai marchează două puncte în minutul 10 şi 20, ca în minutul 36 De Maria să stabilească rezultatul final.

D. Klug (Ungaria) a condus următoarele formaţii:

AMBROSIANA: Peruchetti, Ballerio, Mascheroni, Sala, Turchi, Locatelli, Frossi, De Maria, Meazza. Ferrari, Feraris II.

FIRST VIENNA: Hawlicek, Rainer, Schmausz. Kaller, Hoffmann, Machu, Molzer, Gschweidl, Fischer, Pollak, Erdl.

In urma acestui rezultat AMBROSIANA se califică pentru semifinală cu un goal average de 4-3 (0-2, 4-1).

### Sparta - A. S. Roma 1-1 (1-1)

ROMA, 12. (Intersport). — Matchul revanşă dintre campioana Cehoslovaciei şi echipa locală, A. S. Roma, jucat în cadrul sferturilor de finală ale Cupei Europei Centrale s'a terminat printr'un draw 1-1

Disputa a fost foarte palpitantă, entuziasmând asistenţa.

Punctele au fost marcate de Subinchi şi Zajicek.

D-lui Miesz (Austria) i s'au prezentat echipele:

SPARTA: Klenovec, Burger, Ctyroki, Kostalek, Boucek, Srbek, Facinek, Zajicek, Braine, Nejedly, Kalocsay.

A. S. ROMA: Masetti, Monzeglio, Allemandi, Frisoni, Bernardini, Gadaldi, Cattoneo, Subinachi, Beneditto, Cerroni, Tomasi.

SPARTA a intrat astfel în semifinală cu un goal average de 4-1 (3-0, 1-1).

### Ujpest-Prostejov 2-0 (2-0)

BUDAPESTA, 12. (Intersport). — In faţa a 8000 de spectatori Ujpest a învins azi în localitate echipa cehoslovacă Prostejov.

Localnicii au dominat în tot timpul jocului.

Scorul a fost deschis în minutul 25 de Kocsis, care a reluat un corner bine bătut de Pusztai.

După două minute o lovitură liberă a lui Szües este transformată cu capul de către Kallai (2-0).

După pauză Ujpest având la activ acest avantaj, domină uşor fără a reuşi să marcheze.

Austriacului Frankenstein s'au prezentat echipele:

UJPEST: Hori, Futo, Sternberg, Seres, Szücs, Szalay, Pusztai, Vincze, Kallai, Szengeller, Kocsis.

PROSTEJOV: Sram, Suchy, Luger. Bouska, Srtobl, Krapil. Heucl. Culik, Melka, Drodzd, Dusek.

In urma acestui rezultat UJPEST s'a calificat pentru semifinală pe care o va disputa în compania Austriei (sau Slaviei), având un goal average de 3-0 (1-0, 2-0).

Eri la Ciocanu

## Macabi a reuşit să dispună de A.S.C.A.M. cu 9-2 (2-1)

### Belvederiştii nu meritau să fie învinşi la acest scor

Pe o căldură tropicală s'a disputat eri dimineaţă pe arena Ciocanul partida amicală dintre echipa gazdă şi A. S. C. A. M.

Scorul de 9-2 este prea sever pentru Belvederişti.

Macabi trebuia să învingă dar nu la şapte puncte diferenţă. Căldura nu s'a făcut resimţită deoarece în prima repriză atât Macabi cât şi A. S. C. A. M. au avut un suflu inepuizabil. Diferenţa a fost următoarea: A. S. C. A. M. a excelat în jocul de câmp care a fost de o calitate superioară. Puteau chiar învinge dacă linia de atacanţi ar fi fost eficace. Albalbaştrii au jucat technic, fiind extrem de periculoşi în careu. In repriza a doua căldura a început să-şi facă efectul. Verzii s'au resimţit îndeosebi S'au moleşit complect. In cursul acestei reprize A. S. C. A. M. nu s'a văzut. Aceasta este explicaţia dezastruoasei înfrângeri.

CUM S'A DESFAŞURAT PARTIDA

In ciuda căldurei tropicale, jocul începe totuşi într'un tempo rapid. Macabi combină frumos, iar în minutul 5 Blumer înscrie dela 20 metri printr'un shot impecabil.

Alb-albaştrii nu renunţă să părăsească câmpul ASCAM-ului şi la o învălmăşeală în faţa porţii, Herscovici introduce uşor balonul şi Dumitrescu are câteva eşiri frumoase. Nu în minutul .Şare,ki frumoase. In minutul 20 o centrare aduce balonul la Cauciuc care reia direct în poartă fără ca Bartha să poată interveni. Mai multe situaţii sigure sunt scăpate consecutiv din cauza ineficacităţii liniei de atacanţi. Până la pauză nu intervine nimic interesant decât un penalty în favoarea alb-albaştrilor. Lovitura este executată de Marcus dar Constantinescu apără.

REPRIZA DOUA

Jocul devine mai anost după pauză, efectul căldurei abia acum se văd. Două cornere pentru Macabi nu aduc nicio modificare. Au trecut 10 minute de joc. Herman are o eşire frumoasă şi marchează cel de al treilea goal. Cu trei minute mai târziu, Glück demarează, se strecoară printre fundaşi şi Macabi conduce cu 4—1.

A. S. C. A. M. îşi revine şi excelează în jocul de câmp. Nu poate însă modifica rezultatul.

Pe măsură ce timpul trece interesul matchului scade, deoarece verzii sunt demoralizaţi. O lovitură liberă este bătută în minutul 25 de Nellu Blumer, care înscrie goalul al cincilea. Puţin mai târziu Glück are o eşire fericită şi M. Constantinescu nu poate opri marcarea celui de al şaselea goal.

Acelaş Glück înscrie goalul al şaptelea. Trece uşor de mijlocaşi şi ajunge la Andreescu care vrea să degajeze. Dar un shoot cu efect aduce balonul în propria-i poartă. Situaţia este critică şi belvederiştii nu mai reacţionează. M. Constantinescu părăseşte terenul aşa că Macabi înscrie uşor prin Ghidali şi Herman ultimele două goaluri. In ultimele trei minute Sârbu marchează goalul al doilea pentru A. S. C. A. M.

S'au remarcat dela Macabi: N. Blumer, Herman şi Herşcovici. A. S. C. A. M. a avut în M. Constantinescu cel mai bun om. Toate goalurile au fost imparabile. A fost secundat de Sârbu şi Cauciuc.

ECHIPELE

MACABI: Bartha, Kizer, Hrehus, Ghidali, Marcus, Glück, Herşcovici, Leibovici, Bogdan, Blumer, Herman.

A. S. C. A. M.: M. Constantinescu, Dima, Andreescu, Vasile Constantin, Sârbu, Tudor, Dumitrescu St., Postăvaru, Remus, Cauciuc, Pătraşcu.

### Ceho - Militari 3-2 (1-1)

Pe arena din comună s'a desfăşurat eri o partidă amicală între Ceho şi Militari, victoria revenind, pe drept, primilor, cari au fost în formă.

Tradiţia s'a repetat. In al doilea match susţinut de aceşti adversari, Ceho a terminat din nou victorios.

Comportarea învingătorilor este meritorie. Au fost mult superiori adversarului. Intreaga echipă a dat randament. Suburbanii au deziluzionat. Nu mai este echipa care odinioară, impresiona prin frumoasele rezultate ce le obţinea. Sunt actualmente în declin.

Punctele au fost înscrise pentru învingători de: Sârbu, Apostolace şi Vereş, iar pentru Militari Cristea Virgil şi Tănase Petre.

Arbitrajul d-lui Andronescu, a fost excelent, mulţumind atât pe spectatori cât şi pe jucători.

P. ARDELEANU







